

Historias cuortas

Autor(en): **Berther, Toni**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **71 (1986)**

Heft 26

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881674>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Historias cuortas

da Toni Berther

Din Maculin fa ina spassegiada

Dapi che Din ha detg ch'el vegni, ha quei fatg sin Max ina impressiun sorprendenta. Max ha buca saviu capir quei igl emprem mument. Dapi ch'el fuva vegnius isolaus, veramein paucs che sedevan giu cun el. Ins untgeva la sentupada enstagl da prender la caschun da puspei sereconciliar cun el.

Din sa ch'ei pudess interessar pertgei che Max fuva isolaus e stuschaus dalla vart. En sesez emporta quei pauc. En mintga cass ha el buca fatg enzatgei punibel. Il cuntrari. El fuva semess a disposiziun alla publicitad e veva luvrau tenor forza. Quei ha nuota plaschiu a certa glied. Ins ha ord in motiv ni l'auter anflau ina viarcla per detronisar Max. E quei ei succediu en maniera quasi perfetga.

Aschia ein els semess sin via. Din veva entupau Max en l'ustria dil capricorn e leu eran els secunvegni da far la spassegiada viado ella natira. Per Din veva ei duvrau in sforz da sedecider leutier. Lu hagi el detg ch'ins savessi far ina spassegiada. Cheu hagi Max alzau il tgau, alzau ils egls e perfin fatg si ina tschera sclarida. Din ha buca saviu sch'el hagi priu serius sia proposta igl emprem mument. Ed ussa percorscha Din con pallids che l'auter ei. Ei sto esser ch'el veva daditg buca ris pli. E Max raquenta co el spassegi adina puspei tras gl'uaul per cultivar il ruaus intern e co el hagi adina anflau dapli confiart en quellas spassegiadas.

Ed ual sin quella spassegiada ha el raquintau da sia veta, da siu emprendissadi, da sias plazzas, da sia famiglia e da siu andament momentan. Din enconuscheva el mo suroravi. Els fuvan carschi si el medem vitg. Pli tard veva Din entupau el entginas gadas. Mo ch'el fuss staus in camerat, gliez strusch. Malgrad quei raquenta Max tut a Din. El raquenta ei sco sche Din fuss siu um da confidanza, sco sch'el stuess raquintar ei. E Din ha giu il sentiment che quei fetschi bein a Max. Ed el di che Din seigi entochen oz igl emprem che accumpogni el atras gl'uaul. Schiglioc seigi el persuls.

El sappi che bein enqualin ditgi ch'ins anfli in di il Max sependius vid in pegn egl uaul. Ei detti forsa schizun da quels che giavischien quei. Siu

intent seigi ei buc. E Din mira mintgaton sin in pegn cun in rom adattau per in sughet. Din mira schizun sch'el vesi gia enzanua il sughet. Max di ch'el hagi plitost survegniu ina relaziun cun la natira entras quellas spassegiadas. Ins sendisi vid mintga cusch e mintga crap ed ins sappi perfin sedeliberar dalla stretgira quotidiana.

El sa buca capir che Din veva schau sluppar ora che il stgir digl uaul fetschi plitost tema e siari. Max era tut dad in'otra idea. Ual las spassegiadas nocturnas delibereschien el dils squetschs. El seigi enconuschents da notg cun mintga trutg e dutg ed ils animals selvadis stuessien enconuscher el ni silmeins ses pass. El seigi per ti cun tuts e lu di el: Dapi ch'jeu enconuschel ils carstgauns sun jeu bugen el reginavel dils animals o ella natira.

Din Maculin alla fiasta da tir

Avon la fiasta da tir encorscha Din adina puspei ils manevers da siu visavi.

«Tgei fas è da quels fers per in tec fiasta da tir» damonda el finalmein disturbaus en siu defar.

«Empau da fers bein» repeta Fritz ils plaids da Din e continuescha:

«Matei per mirar sch'jeu sun ruasseivels per laghegiar.»

«Fas gliez cun stender il bratsch dretg e smaccar in egl.»

«Jeu sai matei buca bein laghegiar cun ina pistola entamaun cheu visavi miu camerat.»

«Pren silmeins il tgiern dil telefon enstagl dil revolver sche ti stos schon ver fatg da tup.»

Dapi lu ha Fritz buca mo stendiu il bratsch dretg, na, el ha mintgamai tenu entamaun il tgiern dil telefon gest sco sch'el fuss el stan da sittar.

Din Maculin, che veva fatg la proposta per spass, sa nuota capir che siu visavi ha priu serius quei avis. Per Din, che veva mai fatg militer, pareva il sittar in sport pauc divertent.

«Neu cun mei», supplichescha Din, «e lu vesas ti tgei ch'ina fiasta da tir ei.»

Din empermetta da vegnir ord spir creanza visavi siu camerat. E gia s'annunzian ils dubis. El patratga automaticamein vid pli baul. La canera nuninterrutta neu dil stan da sittar ella vischinonza stargeva el mintga dumengia bein marvegl ord la meglia sien. E lu seregorda el dalla mobilisaziun, cu bia umens vevan stuiu ir a militer d'in mument sin l'auter.

Ilis restai anavos vevan giu da barhar pir che mai, mo els fuvan sesenti schurmegiai. Cun tals e semegliants patratgs va Din cun siu cumpogn da biro alla fiasta da tir.

Fritz vesa o da miez catschadur, ferton che Din ei da dumengias ed ha si gravatta. Dalunsch vesan els las bandieras sgulatschontas cul signet da fiasta. Ilis tiradurs vegnan da tuttas varts. Sittoms sluppegian ad in sluppegiar neu dils stans da sittar.

Roschas da tiradurs era sper las baraccas, nua ch'els san retrer muni-ziun. Fritz salida quel e tschel ed ei en in gienà al spurtegl nr. 7. El spetga en discuors cun auters. Din ha in tec temps da contemplar las tendas ed ilis edifecis provisoris eregi per il temps dalla fiasta. El stan 7 ein tiradurs ch'han gia dau ina salvia ed auters ch'ei tut gnarvus da spitgar entochen ch'els vegnan en roda. Enqual porta in spieghel special, tuts han si il schurmetg d'ureglias. Era Din ha stuiu cumprar in tal. El ei leds, pertgei che la canera ei gronda. Ferton che Din ei aunc vid adattar il schurmetg d'ureglias, metta Fritz gia en funcziun las apparatusas cul mussader automatic. Din, ch'era dapi decennis buca staus pli en in stan da sittar, ei pli che surstaus dils indrezs moderns e smarveglia malgrad tut che negin muossa schiba cun las paluttas sco pli baul. Strusch ha Fritz dau in siet ch'il resultat da sia bravura ei gia sin igl automat dretg sper el. Fritz ei buns. Ilis exerchezis en biro han apparentamein gidau. Denton vesa Din che adina novs tiradurs vegnan e sebettan giu els plazs dil lunghezia stan. Ed in enconuschent sper el damonda:

«Tgei fas ti pomai era cheu Din?»

Din sesenta veramein jasters e danvonz en quei ambient ed anfla buca ina risposta. El sedamonda, pertgei ch'el seigi insumma vegnius cheu e banduna il stan bein occupau per sbrigar e semischeida automaticamein el smugl da glied leuora el liber nua che la canera crescha ad in crescher. El vesa ilis civilists, biars cun buis d'assagl ni carabiner ni stutzer e denteren da quels cun revolvers. Mo ei ha bia dapli glied marvegliusa che slangrognan anen ed anora e che vegnan neu dils parcadis ni descendan dils bus. Igl ei in grond carusell. Cheu sesenta Din stimulaus e quei sentiment crescha mond el viers l'ustria dalla tenda gronda. El dat viaden in'egliada e vesend la grondezia e las bandieras da tut il cantuns e las bandieras cun il signet da fiasta e la massaria glied plein veta vegn el pertscharts dil num: fiasta federala da tir, che ei apparentamein dapli ch'ina concorrenza da tiradurs dall'entira tiara cun bandieretas da secziun.

Enconuschents vegnan e van dend il salid e nunenconuschents prendan plaz en la halla spaziusa. Quels en sia vischinonza tschontschan

franzos ed entscheivan in raschienen cun Din, sco sch'el fuss in dils lur. E cuort sissu salida in: «Ma che piacere di trovar qui il Din.» E Din enconuscha spert il camerat ch'el veva dapi decennis buca pli viu. Ed il spért da fiasta tschaffa e Din sesenta da casa en quei smugl plein veta e tuttina schi pacific, malgrad ils biars tiradurs en arma.

E fuss Fritz buca vegnius vonzeivi cun pistola e buis ed arbagias, vess Din forsa emblidau ch'el sesanfli sin il camp d'in tir federal cun mellis tiradurs ed aunc bia dapli mellis vischins digl entir territori dalla patria. Fritz emposta, spruna sia buis encunter la meisa e muossa aunc el sua-detsch da sia fatscha, loschamein la medaglia per las bunas prestaziuns da tiradur. Din mira e tuorna a mirar sin quei emblem cun si dad ina vart il num dil liug e cuolms ed in'arma e da l'autra vart la crusch.

«Vesas ussa pertgei ch'jeu hai exercitau il davos temps» fa Fritz. Ed en quei mument audan els tras gl'aültplidader la supplica per ruaus, essend ch'il president dalla confederaziun tegni ussa dalla halla da fiasta anora il plaid festiv. Igl ei tuttavia buca vegniu ruasseivel ella halla pli che fullanada. Denton ha Din udiu malgrad la canera entuorn entuorn bein e sco s'auda il plaid dil magistrat che ha detg per finir: Fiastas da tir ein tradiziun. Ina fiasta d'ina tala dimensiun ei dapli ch'il sport da sittar. Ad ina tala caschun semuossa la promptadad e solidaritad dalla populaziun per ils beins fundamentals dalla libertad e dil patriotissem. Quei spért cumineivel francau en nies intern lein nus tgirar vinavon per il beinstar dil singul e dalla cuminonza. E Din vesa dend in'egliada ad ault ina bandiera cun scret si «liberté et patrie».